

MINISTERE DES TRANSPORTS
Direction de la Sécurité et de la Circulation Routières

Sous-Direction de la Réglementation technique des Véhicules
ARCHE DE LA DEFENSE
92055 PARIS LA DEFENSE



COMMUNICATION CONCERNANT L'HOMOLOGATION
D'UN DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANTS
A BORD DES VEHICULES A MOTEUR EN
APPLICATION DU REGLEMENT N° 44

COMMUNICATION CONCERNING THE APPROVAL
OF RESTRAINING DEVICES FOR CHILD OCCUPANTS
OF POWER-DRIVEN VEHICLES,
PURSUANT TO REGULATION N°44

N° d'homologation / Approval No : 0403011

Extension / Extension : 04

1.1 - Dispositif de retenue pour enfants destiné à faire face vers l'avant et vers l'arrière / nacelle ;
Forward-facing and rearward facing child restraint / carry-cot

1.2 - Intégral / non intégral / *integral / non integral*

1.3 - Type de ceinture pour l'installation du dispositif / *belt type to secure the child* :
trois points pour adultes conforme au Règlement 16 / *adult three point belt in accordance with Regulation 16*
sous-abdominale pour adultes conforme au Règlement 16 / *adult lap belt in accordance with Regulation 16*
spéciale conforme au règlement 44 / *special type belt in accordance with Regulation 44*.

1.4 - Autres caractéristiques : ensemble de siège / bouclier d'impact
Other features : chair assembly / impact shield

2 - Marque de fabrique ou désignation commerciale :

Trade name or mark :

4 YOUR BABY – ARTSANA – AUTOUR DE BEBE – BABY BUS – BABY CARE – BABY DOES –
BEBE9 – BEBESIT – CARENA – CHICCO – DOCTOR BABY – FERRARI – FOPPA PEDRETTI –
FORMULA BABY – FP TECHNOLOGY – FP YOUNG – GIORDANI – HEMA – KIDSIMSITZ – MAMAS
& PAPAS – MEGGY – MOTHERCARE – MOVY – NANIA – NANII – NDD – NEOBABY – NURSE –
OSANN – PIERRE CARDIN – PREMAMAN – PRENATAL – PRINSEL – PROBABLE – PUFFI – ROSSI –
SAFE SEAT – SAFETY BABY – STROLEE – TEX – TOP BABY – UNIKID – XADVENTURE – ZOOTY

3 - Désignation du dispositif de retenue pour enfants donnée par le fabricant / *Manufacturer's designation of the child restraint* :

H6 (DREAM – NEW DREAM – OLA – UNO NEW)

4 - Nom et adresse du constructeur : **TEAM TEX**

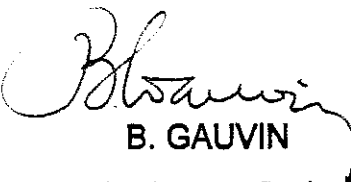
Manufacturer's name and address ZI Montbertrand
F-38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX

5 - Eventuellement nom du mandataire:

If applicable, name of his representative

6 - Adresse :

Address

- 7 - Présenté à l'homologation le : 27/01/2003 – 23/03/2004 – 20/04/2004 – 24/05/2005 – 26/06/06
Submitted for approval on
- 8 - Service technique chargé des essais d'homologation : UTAC
Technical service conducting approval tests
- 9 - Date du procès-verbal délivré par ce service : 11/02/2003 – 25/03/2004 – 26/05/2004 – 30/05/2005 – 21/08/06
Date of test report issued by that service :
- 10 - Numéro du procès-verbal délivré par ce service : 03/01035 – 04/02397 – 04/03405 – 05/03976 – 06/03420
Number of test report issued by that service
- 11 - L'homologation est ~~accordée~~ / étendue / ~~refusée~~ / pour les groupes ~~0, 0+, I, II, III~~ et pour une utilisation universelle et ~~pour une utilisation semi-universelle / et pour une utilisation à usage restreint / et pour une utilisation spécifique à un véhicule (type du (des) véhicule(s) et position dans le(s) véhicules :~~
Approval granted / extended / refused for group 0, 0+, I, II, III and for universal use / and for semi-universal use / and for restricted use / and for use in a specific vehicle (type of vehicle(s) and position in vehicle(s) :
- 12 - Emplacement et genre du marquage : Etiquette thermocollé sur le côté du dossier
Position and nature of the marking : on a sticked label on the seat side
- 13 - Lieu : PARIS
Place
- 14 - Date : 15 SEP. 2006
Date
- 15 - Signature : 
Signature
B. GAUVIN
- 16 - Le dossier d'homologation déposé au Service Administratif ayant accordé l'homologation peut être accordé sur demande.
The Approval file deposited at the Administrative Service having delivered the Approval, may be obtained on request.

Remarque : nom et adresse des ateliers de montage : TEAM TEX
Remark : name and address of assembly plants ZI Montbertrand
F-38230 CHARVIEU CHAVAGNEUX

Motifs de l'extension : Ajout de marques commerciales
Reason(s) for extension Utilisation du régleur de ceinture uniquement en groupe 2.
Homologation selon la série 04 d'amendement du règlement 04

* Seule la version française fait foi / *Only the french version is the authentic text*